Searching PAJ 페이지 1 / 2

# PATENT ABSTRACTS OF JAPAN

(11)Publication number:

2000-309232

(43)Date of publication of application: 07.11.2000

(51)Int.Cl.

B60K 20/02 B60K 20/06

(21)Application number: 2000-112204

(71)Applicant: BAYERISCHE MOTOREN WERKE

AG

(22)Date of filing:

13.04.2000

(72)Inventor: SEDLMAIER ANETTE

ABEL ALOIS

EHRMAIER RUDOLF NEUNER JOSEF FUERST SIGMUND

(30)Priority

Priority number: 99 19916924

Priority date: 14.04.1999

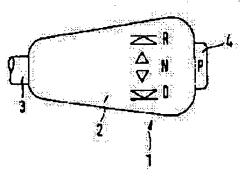
Priority country: DE

# (54) AUTOMOBILE EQUIPPED WITH SELECTION DEVICE

## (57)Abstract:

PROBLEM TO BE SOLVED: To allow a driver to select a gear range easily and intuitively via a selection lever by making two driving ranges in the same direction of the selection lever selectable.

SOLUTION: A selection lever 1 is a device provided with an operation knob 2 at an end portion thereof for selecting driving ranges of a speed change gear of an automobile (driving D, retraction R, neutral position N, and parking position P). The selection lever 1 can move upward and downward inside a plane of a steering wheel but automatically returns to the initial position to allow a driver to select a driving range from two alternatives. When selecting a first driving range, the selection lever 1 can be moved in an upward or downward direction for a short first distance to a first stopper, while, when selecting a second driving range, the lever can be moved farther to a second stopper for a long second distance. In this case, the second stopper can be selected with the first stopper pressed and skipped.



## LEGAL STATUS

[Date of request for examination]

08.04.2005

[Date of sending the examiner's decision of rejection]

[Kind of final disposal of application other than the examiner's decision of rejection or application converted registration] [Date of final disposal for application]

[Patent number]

[Date of registration]

[Number of appeal against examiner's decision of rejection]

[Date of requesting appeal against examiner's decision of rejection]

[Date of extinction of right]

# (19)日本国特許庁 (JP) (12) 公開特許公報 (A)

(11)特許出願公開番号 特期2000-309232 (P2000 - 309232A)

(43)公開日 平成12年11月7日(2000.11.7)

(51) Int.Cl.7

識別記号

FΙ

テーマコード(参考)

B60K 20/02

20/06

B60K 20/02 20/06 G

## 審査請求 未請求 請求項の数13 OL (全 8 頁)

(21)出願番号

特願2000-112204(P2000-112204)

(22)出願日

平成12年4月13日(2000.4.13)

(31)優先権主張番号 19916924:1

(32)優先日

平成11年4月14日(1999.4.14)

(33)優先権主張国

ドイツ (DE)

(71)出顧人 391009671

パイエリッシェ モートーレン ウエルケ

アクチエンゲゼルシャフト

BAYERISCHE MOTOREN

WERKE AKTIENGESELLS

CHAFT

ドイツ連邦共和国 デー・80788 ミュン

ヘン ペツエルリング 130

(74)代理人 100063130

弁理士 伊藤 武久 (外1名)

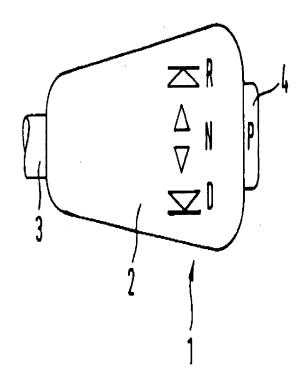
最終頁に続く

## (54) 【発明の名称】 選択装置を備えた自動車

## (57)【要約】

【課題】 選択レバーを介して運転者によって運転位置 を直観的に簡単に選択することができる、電気式変速機 制御装置を介して制御され自動的に切換えられる変速機 を備えた自動車を提供する。

【解決手段】 駆動エンジンと、自動的に切換えられる 変速機、特に自動変速機を備えた自動車において、選択 レパーが第1の走行レンジD、R、N、Pを選択するた めに第1のストッパーまで第1の距離にわたって移動方 向に動かされ、選択レバーが第2の走行レンジを選択す るために第2のストッパーまで第2の大きな距離にわた って同じ移動方向に動かされ、第1のストッパーを押し て飛び越すことにより、選択レバーの少なくとも1つの 移動方向において異なる2つの走行レンジが選択可能で ある。



## 【特許請求の範囲】

【請求項1】 駆動原動機と、自動的に切換えられる変速機、特に自動変速機と、操作要素としての少なくとも1本の選択レパー(1)とを備え、運転者がこの選択レパーによって電気的な変速機制御装置を操作し、この変速機制御装置が選択レパー(1)で選択された、自動的に切換えられる変速機の運転位置と、自動車の他の運転がラメータとに依存して、自動的に切換えられる変速機を制御し、選択レパー(1)を動かすことによって、自動的に切換えられる変速機の所定の運転位置が選択可能であり、自動運転で個々の走行レンジ(D,R,N,P)を予備選択するために、選択レパーが少なくとも1

P) を予備選択するために、選択レバーが少なくとも1つのシフトゲートに沿って少なくとも2つの移動方向に移動可能であり、両移動方向から常に同じ出発位置に自動的に戻り、この場合自動運転で個々の走行レンジ

(D, R, N, P)を予備選択するために、シフトゲートにおける選択レバー(1)の各々の移動方向にそれぞれ、自動的に切換えられる変速機の同じ走行レンジ

(D. R. N. P)が割り当てられている、自動車において、選択レパー(1)が第1の走行レンジ(D. R. N. P)を選択するために第1のストッパーまで第1の距離にわたって移動方向に動かされ、選択レパー(1)が第2の走行レンジ(D. R. N. P)を選択するために第2のストッパーまで第2の大きな距離にわたって同じ移動方向に動かされ、第1のストッパーを押して飛び越すことにより、選択レパー(1)の少なくとも1つの移動方向において異なる2つの走行レンジ(D. R. N. P)が選択可能であることを特徴とする自動車。

【請求項2】 選択レバー(1)がその都度1つの走行レンジ(D, R, N, P)を選択するためにその都度第1のストッパーまで第1の距離にわたって両移動方向に移動可能であり、選択レバー(1)がその都度他の走行レンジ(D, R, N, P)を選択するために、その都度第1のストッパーを押して飛び越すことによって第2のストッパーまで第2の大きな距離にわたって移動可能であることにより、2つの移動方向に動かすことができる選択レバーによって、4つまでの異なる走行レンジ

(D, R, N, P) が選択可能であることを特徴とする 請求項1記載の自動車。

【請求項3】 選択レバー(1)が第1のストッパーまで両移動方向の一方の移動方向に動かされることにより、2つの移動方向に動かすことができる選択レバー(1)によって、走行レンジ(N)が選択されることを特徴とする請求項2記載の自動車。

【請求項4】 選択レバー(1)が第1のストッパーまで両移動方向の一方の移動方向に動かされることにより、2つの移動方向に動かすことができる選択レバー(1)によって、走行レンジ(P)が選択されることを特徴とする請求項2または3記載の自動車。

【請求項5】 選択レバー(1)が第1のストッパーま

で両移動方向の一方の移動方向に動かされることにより、2つの移動方向に移動可能な選択レバー(1)によって、走行レンジ(R)が選択されることを特徴とする請求項2~4のいずれか一つに記載の自動車。

【請求項6】 選択レバー(1)が第1のストッパーを押して飛び越すことによって第2のストッパーまで両移動方向の一方の移動方向、特にステアリングホイール内で上向きの移動方向に動かされることにより、2つの移動方向に動かすことができる選択レバー(1)によって、走行レンジ(R)が選択されることを特徴とする請求項2~5のいずれかーつに配載の自動車。

【請求項7】 選択レバー(1)が第1のストッパーを押して飛び越すことによって第2のストッパーまで両移動方向の一方の移動方向、特にステアリングホイール内で下向きの移動方向に動かされることにより、2つの移動方向に動かすことができる選択レバー(1)によって、走行レンジ(D)が選択されることを特徴とする請求項2~6のいずれか一つに記載の自動車。

【請求項8】 所定の運転パラメータが存在するときに、走行レンジ(P)、すなわちパーキングロック機能が変速機制御装置によって自動的に入れられることを特徴とする請求項1~7のいずれか一つに記載の自動車。

【請求項9】 走行レンジ(P)、すなわちパーキングロック機能が、選択レバー運動に依存しないで手動操作可能な操作装置、特に選択レバー(1)に設けた押しボタンスイッチを操作することによって入れられることを特徴とする請求項1~8のいずれかーつに記載の自動車

【請求項10】 光学式表示装置が設けられ、この表示 装置が自動的に切換えられる変速機のその都度入れられ た運転位置と、選択レバー(1)によって入れることが できる運転位置を、そのために必要である選択レバー (1)の操作方向と操作方法と共に表示することを特徴

とする請求項1~9のいずれか一つに記載の自動車。

【請求項11】 電気的な変速機制御装置を介して、自動的に切換えられる変速機の代替的な運転方法、例えば他の切換え特性曲線を基礎とした、特にスポーツ的な調和を有する、自動運転での個々の走行レンジ(D. R. N. P) の予備選択または手動運転でのギアの歩進的な切換えが選択可能であることを特徴とする請求項1~10のいずれか一つに記載の自動車。

【請求項12】 代替的な運転における、自動的に切換えられる変速機の運転位置の少なくとも一部が、選択レパー(1)によって選択されることを特徴とする請求項11記載の自動車。

【請求項13】 代替的な運転における、自動的に切換えられる変速機の運転位置の少なくとも一部が、光学式表示装置によって表示されることを特徴とする請求項11または12記載の自動車。

#### 【発明の詳細な説明】

#### [0001]

【発明の属する技術分野】本発明は、請求項1の上位概念に記載した、自動車変速機の運転位置を選択するための選択装置を備えた自動車に関する。

#### [0002]

【従来の技術】このような選択装置はドイツ連邦共和国特許出願公開第19714495号公報に記載されている。この選択装置の場合、現在選択されている運転位置の表示と、選択可能な個々の他の運転位置の表示が常に、表示装置の同じ個所で行われ、その都度所定の運転位置を選択するための制御要素をその都度常に同じ方向に動かさなければならない。

【0003】技術水準では、選択レバーは平行な2つの操作平面内とそれに対して垂直な1つの操作平面内で褶動可能である。その際、歩進切換え運転と走行レンジ自動運転の運転モードのための、自動車変速機の新しい運転位置を選択するために、4つの移動方向が生じる。4つの移動方向によって、選択可能な6つの運転位置を違成するために、選択レバーのために、車両縦方向において異なる2つの操作位置が必要である。1つの操作位置は歩進切換え運転の運転モードのは歩進切換え運転の運転モードにおける、自動変速機の選択レバーの出発位置である。この両操作位置の間で、選択レバーは横方向に往復切換え可能である。

【0004】歩進切換え運転の操作位置では、選択レバーを動かすことによって個々のギヤが手動で切換え可能である。その際、選択レバーは常に、歩進切換え運転のためのその操作位置に再び自動的に戻る。選択レバーを車両横方向に揺動させることによってもたらされる選択レバーの他の操作位置は、走行レンジ自動運転のための操作位置である。この操作位置の移動方向は車両縦方向と車両横方向に向いている。走行レンジ自動運転の運転モードでも、選択レバーは自動的に戻る。

【0005】図示されていない評価回路によって、運転者の視野内に取付けられた表示装置が制御される。この表示装置は選択レバーによって現在選択されている自動車変速機の運転位置と、択一的に選択可能な他の運転位置を表示する。その際、操作要素、すなわち選択レバーの移動方向よりも多い、自動車変速機の運転位置の表し、選択されていない個々の運転位置の表し、選択レバーのである。更に、選択されていない個々の運転位置の表によって新しい運転位置を選択するの路度常に同じ方運転位置のためによっての運転位置のためによって6つの運転位は所定の運転位置を選択するのおり方向によって6つの運転できる選択レバーは、運転者によがあき選択することができる選択レバーは、運転者によができる選択レバーは、運転者によがある。なぜなら、選択レバーを車両縦方向だけである。車両横方向にも動かさなければならないからである。

[0006]

【発明が解決しようとする課題】そこで、本発明の課題は、選択レバーを介して運転者によって運転位置を直観的に簡単に選択することができる、電気式変速機制御装置を介して制御され自動的に切換えられる変速機を備えた自動車を提供することである。

## [0007]

【課題を解決するための手段】この課題は本発明に従い、請求項1の特徴部分に記載した特徴によって解決される。本発明の他の実施形は従属請求項から明らかである。

【0008】本発明では、駆動原動機と、自動的に切換 えられる変速機、特に自動変速機を備えた自動車におい て、操作要素としての少なくとも 1 本の選択レパーが使 用される。運転者はこの選択レバーによって電気的な変 速機制御装置を操作し、この変速機制御装置は選択レバ 一で選択された、自動的に切換えられる変速機の運転位 置と、自動車の他の運転パラメータとに依存して、自動 的に切換えられる変速機を制御し、その際、選択レバー を動かすことによって、自動的に切換えられる変速機の 所定の運転位置が選択され、自動運転で個々の走行レン ジを予備選択するために、選択レバーが少なくとも1つ のシフトゲートに沿って少なくとも2つの移動方向に移 動可能であり、両移動方向から常に同じ出発位置に自動 的に戻る。その際、自動運転で個々の走行レンジを予備 選択するために、シフトゲートにおける選択レバーの各 々の移動方向にそれぞれ、自動的に切換えられる変速機 の同じ走行レンジが割り当てられ、そして選択レバーが 第1の走行レンジを選択するために第1のストッパーま で第1の距離にわたって移動方向に動かされ、選択レバ 一が第2の走行レンジを選択するために第2のストッパ 一まで第2の大きな距離にわたって同じ移動方向に動か され、第1のストッパーを押して飛び越すことにより、 選択レバーの少なくとも1つの移動方向において異なる 2つの走行レンジが選択可能である。

【0009】これは、運転位置のための表示装置が故障しているときにも、運転者が各々の運転位置を確実にかつ快適に入れることができるという利点がある。操作構想は記憶に残りやすく、直観的に理解することができる。パーキングロック機能は自動的に入れることができるように形成可能である。

【0010】本発明の有利な実施形の場合には、選択レパーがその都度1つの走行レンジを選択するためにその都度第1のストッパーまで第1の距離にわたって両移動方向に移動可能であり、選択レバーがその都度他の走行レンジを選択するために、その都度第1のストッパーを押して飛び越すことによって第2のストッパーまで第2の大きな距離にわたって移動可能であることにより、2つの移動方向に動かすことができる選択レバーによって、4つまでの異なる走行レンジが選択可能である。

【0011】これは、自動運転のために必ず必要な少な

くとも4つの走行レンジ、すなわち走行運転 D、後退運転 R、駆動力を車輪に伝達しないニュートラル位置 N、パーキングロックが駆動輪をロックするパーキング位置 Pが、選択レバーによって1つの切換え平面内で選択可能であるという利点がある。

【0012】本発明の有利な実施形は、選択レバーが第 1のストッパーまで両移動方向の一方の移動方向に動か されることにより、2つの移動方向に動かすことができ る選択レバーによって、走行レンジNが選択されること を特徴とする。

【0013】それによって、第1のストッパーを押して飛び越すこととを異なり、選択レバーを軽くたたくことによって、自動切換え可能な変速機のニュートラル位置を入れることができる。ステアリングホイール平面内で選択レバーを動かすことができる、本発明の有利な実施形では、その前に走行レンシPまたはDが入れられているときに、上方に軽くたたくことにより、走行レンジNを入れることができる。その前に走行レンシPまたはRが入れられているときに、下方に軽くたたくことにより、走行レンジNを入れることができる。

【〇〇14】本発明の他の有利な実施形は、選択レバー が第1のストッパーまで両移動方向の一方の移動方向に 動かされることにより、2つの移動方向に動かすことが できる選択レバーによって、走行レンジPが選択される ことを特徴とする。この場合、好ましくは、軽くたたく ことにより、走行レンジPが入れられる。この場合、軽 くたたくことによって走行レンジP、R、Nが順次入る ようにすることができる。走行レンジDのために、基本 的には、あらゆる位置から第1のストッパーを押して飛 び越すことによってのみ、この走行レンジが入るように することができる。同様に、あらゆる位置から第1のス トッパーを押して飛び越すことによって走行レンジPが 入るようにすると有利である。走行レンジP、R、N、 Dを順次切換える場合、任意のすべての位置から第1の ストッパーを押して飛び越すことによって少なくとも1 つの端位置に達するようにすることが重要である。

【0015】本発明の他の有利な実施形では、選択レバーが第1のストッパーまで両移動方向の一方の移動方向に動かすことができる選択レバーによって、走行レンジRが選択される。あるいは、選択レバーが第1のストッパーを押して飛び越すことによって第2のストッパーまで両移動方向の一方の移動方向に動かされることにより、2つの移動方向に動かすことができる選択レバーによって、走行レンジRが選択される。更に、本発明の有利な実施形は、選択レバーが第1のストッパーを押して飛び越すことにより、2つの移動方向の、特にステアリングホイール内で下向きの移動方向に動かされることにより、2つの移動方向に動かすことが

できる選択レバーによって、走行レンジDが選択されることを特徴とする。この解決策の場合、摩擦連結位置のために常に、第1のストッパーを押して飛び越す必要がある。運転者の希望は実際の位置やそれまでの事情に関係なく認識される。これは確実で直観的な操作構想を生じる。

【0016】本発明の他の有利な実施形の場合には、所定の運転パラメータが存在するときに、運転位置 P、すなわちパーキングロック機能が変速機制御装置によって自動的に入れられる。その代わりにおよびまたはそれに加えて、運転位置 P は選択レバー運動に依存しないで手動操作可能な操作装置、特に選択レバーに設けた押しボタンスイッチを操作することによって入れることができ

【0017】これは、操作装置を介してパーキングロックを入れることが、他の走行レンジの選択からはっきりと分離され、一目瞭然性および直観的な操作性が更に高まるという利点がある。

【0018】光学式表示装置が設けられ、この表示装置がその都度入れられた運転位置と、選択レバーによって入れることができる運転位置を、そのために必要である選択レバーの操作方向と操作方法と共に表示すると、運転者にとってチェックや指示が可能となるので、選択装置の操作が一層確実になるという利点がある。これは特に、電気的な変速機制御装置を介して、自動的に切換えられる変速機の代替的な運転方法、例えば他の切換え特性曲線を基礎とした、特にスポーツ的な調和を有する、自動運転での個々の走行レンジ(D、R、N、P)の予備選択または手動運転でのギアの歩進的な切換えが選択可能である場合に有利である。

【0019】本発明の他の有利な実施形では、代替的な運転における、自動的に切換えられる変速機の運転位置の少なくとも一部が、選択レバーによって選択される。この場合、運転位置の少なくとも一部を付加的に、光学式表示装置によって表示することができる。それによって、運転者が他の操作機構または表示装置を必要としないで、歩進切換え運転または走行レンジ自動運転を決定することができるように、選択装置が形成されていると有利である。

## [0020]

【発明の実施の形態】本発明の有利な2つの実施の形態を次の記載においておよび関連する図に基づいて詳しく説明する。

【0021】図において、選択レバー1は操作つまみ2を備えている。この操作つまみは選択レバー棒3の端部に取付けられている。この場合、選択レバー棒3の図示していない他端は、自動車の図示していないステアリングコラムに、2つの移動方向(振れ方向)に、すなわち図示しないステアリングホイールの平面内で上方と下方に移動可能に取付けられている。選択レバー1は自動車

変速機の個々の走行レンジを入れるための選択装置としての働きをし、そのために選択レバー棒3の図示していない他端には電気的な接点を備えている。選択レバー棒3の保作時に接点を閉じることにより、切換え命令が評価回路に供給される。評価回路は本発明の対象ではないので、図示していないし、詳しく説明しない。この評価回路は専門家によって容易に構成可能であり、特にマイクロコンピュータを含んでいる。この評価回路の目的は一方では、同様に図示していない自動車変速機のためのアクチュエータを制御することである。評価回路は他方では、図示していない運転者の視野内で、ギヤ表示のための表示装置の表示像を決定する。

【0022】選択レバー1はステアリングホイール平面 内で2つの移動方向、すなわち上方と下方に動くことが できる。選択レパーはこの移動位置から常に同じ出発位 置に自動的に戻る。その際、選択レバー1の各々の移動 方向にはそれぞれ、自動変速機の同じ走行レンジが割り 当てられ、選択レパーの両移動方向において異なる2つ の走行レンジが選択可能である。これは、選択レバー が、第1の走行レンジを選択するために、第1のストッ パーまで第1の短い距離にわたって上向きの移動方向に 移動可能であり、第2の走行レンジを選択するために、 第2のストッパーまで第2の長い距離だけ同じ移動方向 に移動可能であることによって行われ、この場合、第1 のストッパーを押して飛び越すことが可能である。走行 レンジを選択するための選択レバー1の同じシステムが 下向きの移動方向においても達成される。これは操作つ まみ2のレタリングによって示唆的に示してある。ここ で、自動車変速機の選択可能な走行レンジは、記号 【外1】

Δ

と 【外2】

 $\sim$ 

と関連して、R. N. Dによって示唆的に示してある。 その際、

【外3】

 $\nabla$ 

【外4】

٤

は、その都度その横に示唆的に示した走行レンジRまたはDを入れるために、それぞれの記号の三角形の尖端の方に選択レパーを"押して第1のストッパーを飛び越す"ことを意味する。それによって、3つの走行レンジと組み合わせられた選択レパーの4つの移動が生じる。選択レパーを上方または下方に"軽くたたく"ことによって走行レンジNが選択され、選択レパー1を上方に

"押して第1のストッパーを飛び越す"ことによって走行レンジRが選択され、選択レバー1を下方に"押して第1のストッパーを飛び越す"ことによって走行レンジDが選択される。ここでは押圧スイッチ4として形成された、別個のスイッチを操作することにより、走行レンジP、すなわちパーキングロック装置が入れられる。

【0023】図示していない評価回路によって、運転者の視野内に取付けられた表示装置が制御される。この表示装置は選択レバー1によって現在選択されている運転位置と、自動車変速機の択一的に選択可能な他の運転位置を表示する。選択されていない個々のすべての運転位置の表示は常に、表示装置の同じ個所で行われる。選択レバー1によって新しい運転位置を選択する際に、この選択レバーはその都度所定の運転位置のために、その都度常に同じ方向に動かされ、軽くたたかれるかまたは押されて第1のストッパーを飛び越す。

【0024】これは、図2において、運転者の視野内の 表示装置の異なる6つの表示像に基づいて示してある。 図において黒く塗って示した記号は例えば、点灯部を示 唆的に示し、それによって現在選択可能な走行レンジと そのために必要な選択レパー1の動きを示している。-方、黒く塗った点または面は現在入っている走行レンジ を示している。表示装置の左上の図から説明を始める。 この左上の図では、左の表示区域が黒く塗られている、 すなわち例えば点灯していることにより、走行レンジP が入っている。中央の表示区域ではすべての走行レンジ R、N、Dが黒く塗られた記号で示してある。すなわ ち、すべての走行レンジを選択可能である。一方、3つ の照明点は入れられた走行レンジを表示していない。走 行レンジNは選択レパー1を上方または下方に軽くたた くことによって入れることができる。走行レンジDは選 択レバー1を下方に押して第1のストッパ一飛び越すこ とによって入れることができる。走行レンジRは選択レ パー1を上方に押して第1のストッパーを飛び越すこと によって入れることができる。

【0025】表示装置の左中央の図では、選択レバー1を軽くたたくことによって走行レンジNが入れられている。なぜなら、中央の表示区域の走行レンジNの照明点が黒く塗られているからである。左側の表示区域では、走行レンジPが見える。この走行レンジは現在再び選択可能である。表示装置の左下の図は、選択レバー1が下方へ押されて第1のストッパーを飛び越すことによって走行レンジDが入れられていることを示している。黒く塗られた右側の表示区域において、Sはスポーツ走行プログラムを選択していることを示している。スポーツ走行プログラムは図示していない別個の押しボタンスイッチによって選択されている。

【0026】今、表示装置の右上の図に示すように、選択レバー1を上方に押して第1のストッパーを飛び越すことにより、走行レンジRが入れられる。表示装置の右

中央の図は、選択レバーを下方に押して第1のストッパーを飛び越すことによって走行レンジDが再び入っていることを示している。表示装置の右下の図は、走行レンジDが入れられたままであり、かつ変速機のどのギヤ段が手動で入れられたかに応じて、ギヤ段M1またはM2・・・M5が黒く塗った右側の表示区域に表示されることを示している。この運転方式では歩進切換え運転では、ギヤを手動で切換えることが可能である。図示していない別個の押しボタンを操作することによって運転モードを切換える際、歩進切換え運転の運転モードで入れられたギヤを引き継ぐ。右側の表示区域は歩進切換え運転の操作位置においてその都度入れられたギアを数で示している。

【0027】図3は、操作位置に自動的に戻る、一部だ け示した選択レバー1の他の実施の形態を示している。 この選択レバーの図示していない固定個所は、自動車の 図示していないステアリングコラムである。この図には 更に、操作距離と操作方向が参照線と方向矢印によって 示唆的に示してある。選択レパー 1 は同様に、選択レバ 一棒3の端部に取付けられた操作つまみ2を備えてい る。この場合、選択レバ一棒3の図示していない端部は 自動車の図示していないステアリングコラムに取付けら れ、2つの移動方向に、すなわち図示しないステアリン グホイールの平面内で上方と下方に移動可能に取付けら れている。選択レパー1は図1の説明と同様に、2つの 揺動方向に、すなわちステアリングホイール平面内で上 方と下方に揺動可能である。選択レバーはこの揺動位置 から常に同じ出発位置に自動的に戻る。その際、走行レ ンジP, R, Nは"軽くたたく"ことによって順次入れ られる。一方、走行レンジDはあらゆる位置から選択レ パーを"押して第1のストッパーを飛び越す"ことによ ってのみ入れることができる。同様に、走行レンジPは あらゆる位置から選択レパーを"押して第1のストッパ 一を飛び越す"ことによって入れることができる。これ は操作つまみ2のレタリングによって示唆的に示してあ る。ここで、自動変速機の選択可能な走行レンジは記号 【外5】

₽

[外6]

٤

 $\bigcirc$ 

と関連して、R, N, Dによって示唆的に示してある。 その際、

【外7】

**☆** 

は、その都度その横に示唆的に示した走行レンジPまた はDを入れるために、それぞれの記号の三角形の尖端の 方に選択レバー1を"押して第1のストッパーを飛び越 す"ことを意味する。

【外8】

は、その都度その横に示唆的に示した走行レンジRまたはNを入れるために、それぞれの記号の矢印尖端の方への選択レバー1を "軽くたたく" ことを意味する。再び選択レバーの4つの移動方法が生じる。この移動方法の2つでは、第1の距離だけ選択レバーを "軽くたたく"ことによって選択レバーが第1のストッパーィまで上方と下方の移動方向に動かされ、他の2つの移動方法では、選択レバーを第2の大きな距離にわたって "押して飛び越す"ことによって選択レバーが第2のストッパーィまで同じ方向に動かされる。この場合、第1のストッパーを飛び越して押す。

【0028】図4は、運転者の視野内の表示装置の異なる6つの表示像を示している。図において黒く塗って示した記号は例えば、点灯部を示唆的に示し、それによって現在選択可能な走行レンジとそのために必要な選択レバー1の運動を示している。一方、黒く塗った文字は現在入っている走行レンジを示している。表示装置の上側の図がは、左側の表では、左側の表が黒く塗られて例えば点灯していることにより、左行レンジアが入っている。黒く塗った記号で示した走行レンジRまたはDを選択可能である。走行レンジRまたはDを選択可能である。走行レンジを選択しバー1を下方に軽くたたくことによって選択とれ、走行レンジロは選択レバー1を下方に軽くたたくっとによって選択とれ、走行レンジロは選択レバー1を下方に押してストッパーを飛び越すことによって選択される。

【0029】表示装置の次の図は、選択レバー1を下方に軽くたたくことによって走行レンジRが入れられていることを示している。というのは、表示像が黒で塗られているからである。今や、走行レンジP、N、Dが選択可能である。表示装置のその下の図は、選択レバー1を下方に軽くたたくことによって走行レンジNが入れられていることを示している。選択レバー1を下方に押して第1のストッパーを飛び越すことにより、表示装置の4番目の図に示すように、走行レンジDが再び入れられる、表示装置の5番目の図は、走行レンジDが再び入れられていることを示している。左下の表示区域において、異なる切換え特性曲線を有するスポーツ走行プログラムが選択されたことがSによって示されている。

【0030】表示装置のその下の図は、走行レンジDが入れられたままであり、かつどのギヤ段が手動で入れられているかに応じてギヤ段M1またはM2...M6が下側の表示区域に表示されることを示している。歩進切換え運転の運転モードでは、ギヤ段を手動で切換えることができる。運転モードの交換の際、歩進切換え運転のモードでは、走行レンジ自動運転の運転モードで入れられたギヤを正確に引き継ぐ。下側の表示区域は、歩進切換え運転の操作位置において、適当な数によってその都

度入れられたギヤを表示する。

【0031】図5は、図1~3に一致する選択レバーの ためのカー変位のグラフである。この場合、選択レバー 運動のための操作力が横座標に沿って記入され、選択レ パー運動の移動変位が縦座標に沿って記入されている。 選択レバー1は自動運転の個々の走行レンジP, D, R. Nを予備選択するためにシフトゲートに沿って2つ の移動方向に移動可能であり、そして両移動方向から常 に同じ出発位置に自動的に戻る。その際、選択レバー1 が第1の走行レンジR、Nを選択するために第1のスト ッパー(まで第1の距離にわたって移動方向に動くこと ができ、選択レー1が第2の走行レンジを選択するため に第2のストッパーィまで第2の大きな距離にわたって 同じ移動方向に動くことができ、第1のストッパーィを 押して飛び越すことにより、選択レバー1の両移動方向 において異なる2つの走行レンジP, D, R, Nを選択 することができる。2つの移動方向に動くことができる 選択レパー1によって、4つまでの異なる走行レンジ P, D, R, Nを選択することができる。

#### 【図面の簡単な説明】

【図1】操作位置に自動的に戻る選択レバーの一部だけ を概略的に示す図である。この選択レバーの図示してい ない固定個所は、自動車の図示していないステアリング コラムである。

【図2】図1の選択レバーのための表示装置の6個の異なる表示像を示す図である。この表示像はそれぞれ5つの表示区域を有し、それに対応する選択レバー動作を示唆的に示している。

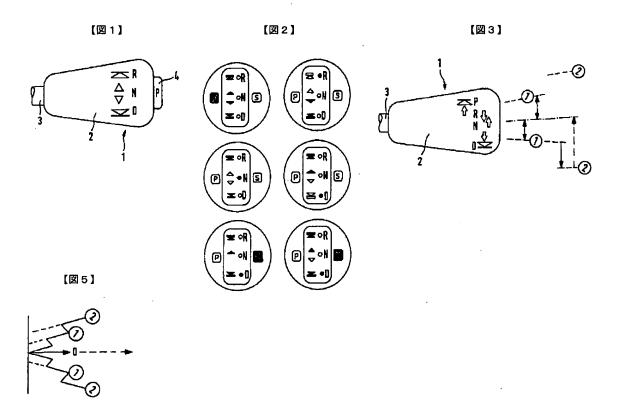
【図3】操作位置に自動的に戻る、一部だけを示した選択レパーの他の実施の形態を概略的に示している。この選択レパーの図示していない固定個所は、自動車の図示していないステアリングコラムである。操作距離と操作方向を参照線と方向矢印によって示唆的に示している。

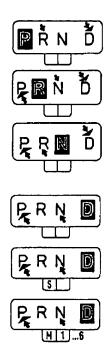
【図4】図3の選択レバーのための表示装置の6個の異なる表示像を示す図である。この表示像はそれぞれ6つの表示区域を有し、それに対応する選択レバー運動を示唆的に示している。

【図5】図1、3の選択レバーのカー変位グラフである。この場合、選択レバー運動のための操作力が横座標に沿って記入され、選択レバー運動の移動変位が縦座標に沿って記入されている。

## 【符号の説明】

1 選択レパー D, R, N, P 走行レンジ





## フロントページの続き

(72) 発明者 アネッテ ゼトルマイアー ドイツ連邦共和国 デー・85777 ファー レンツハウゼン ローゼンシュトラーセ 2

(72) 発明者 アロイス アーベル ドイツ連邦共和国 デー・85296 ローア バッハ リンデンシュトラーセ 6 (72)発明者 ルードルフ エーアマイアー ドイツ連邦共和国 デー・81927 ミュン ヘン デニンガーシュトラーセ 140

(72) 発明者 ヨーゼフ ノイナードイツ連邦共和国 デー・83064 ラウプリンク ザンクト ニコラウスシュトラーセ 3

(72) 発明者 ジクムント フュルスト ドイツ連邦共和国 デー・82216 マイザ ッハ タウベンシュタインヴェーク 8